

les enfants peuvent manger sous la surveillance de deux personnes. Cela permet aux parents de mieux se concentrer sur leur travail. Ces améliorations montrent que la Direction comme le personnel du Jardin d'enfants sont ouverts aux suggestions des parents et disposés à y répondre dans toute la mesure du possible.

Il convient de remercier pour leur assistance le Comité qui a la charge de gérer le Jardin d'enfants, tous les membres de la Division ST qui ont pris part aux travaux de rénovation, le personnel du Jardin d'enfants et l'Administration. Grâce à eux, le CERN possède maintenant l'un des Jardins d'enfants les plus modernes de la région. Il est autofinancé et administré par l'Association du personnel. C'est grâce à la bonne volonté et à l'aide concrète de différents secteurs que ce projet a pu être mené à bonne fin.

parents suggestions and are willing to respond as far as possible.

Thanks go to the Committee managing the nursery school, all those in ST Division involved in the renovation work, the nursery school staff and to the Administration for their support. Because of them CERN has now one of the most up to date nursery schools in the region. The nursery school is self-financing and is administered by the Staff Association. Good-will and practical help from many different sectors has led to the successful conclusion of this project.

COMMUNICATIONS OFFICIELLES

Les membres du personnel sont censés avoir pris connaissance des communications officielles ci-après.

La reproduction même partielle de ces informations par des personnes ou des institutions externes à l'Organisation exige l'approbation préalable de la Direction du CERN.

OFFICIAL NEWS

Members of the personnel shall be deemed to have taken note of the news under this heading.

Reproduction of all or part of this information by persons or institutions external to the Organization requires the prior approval of the CERN management.

CORRIGENDUM

COORDINATEURS DU PERSONNEL/PERSONNEL COORDINATORS

P.W. Berry	:	AC-LHC-EST	tél.	73232
C. Genier	:	SPL		74814
A. Charkiewicz	:	AS-ST		73620
F. Cliff	:	EP-TH		73653
J. Cuthbert	:	FI		74480
S. Datta-Cockerill	:	IT-TIS		74127
E. Mosselmans	:	SL		74125
T. Peeters	:	DG-DSU-PS		79496
W. Zapf	:	PE		74466